

طرح مسؤولیت مدنی مؤسسات عمومی ناشی از عمل اشخاص بالقوه خطرآفرین در حقوق ایران و فرانسه

علیرضا یزدانیان*

دانشیار گروه حقوق خصوصی دانشکده علوم اداری و اقتصاد دانشگاه اصفهان

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۷/۲۵ - تاریخ تصویب: ۱۳۹۶/۲/۱۶)

چکیده

ویرانی اقتصادی و فرهنگی در برخی خانواده‌ها موجب افزایش افراد ولگرد و رها در جامعه می‌شود که نمونه‌ای از آن کارتن خواب‌ها هستند. این اشخاص معمولاً سغیر، مجرم یا بیماران روانی‌اند. ولگردی و سرگردانی این اشخاص در جامعه زمینه‌ساز بروز جرائم و خطرهایی است که قوانین دنیا را به سمت جرم‌انگاری این پدیده سوق داده، اما در سوره جبران خسارات ناشی از فعل این اشخاص معمولاً سیاستی اتخاذ نشده است. یکی از نگرانی‌های حقوق امروزی مسئله جبران خساراتی است که در جامعه از سوی اشخاص بالقوه خطرآفرین مانند افراد بیمار و محجور یا جوانان خلاف کار یا اشخاص ولگرد رخ می‌دهد که به صورت افراد خطرناک در جامعه بدون سرپرست رها شده‌اند. در مواردی اشخاص حقیقی یا حقوقی عهده‌دار نگهداری از این اشخاص هستند که در حقوق فرانسه مشمول ماده ۱۲۴۲ و در ایران مشمول ماده ۷ قانون مسؤولیت مدنی بوده و اشخاص مزبور با شرایطی مشمول جبران چین خساراتی خواهند بود. اما پخشی از این خسارات در شرایطی رخ می‌دهد که هیچ شخص حقیقی یا حقوقی عهده‌دار نگهداری از این اشخاص نبوده و سؤال اساسی این است که آیا زیان‌دیگان این بخش از خسارات به حال خود رها خواهند شد یا می‌توان شخص حقوقی مانند دولت را مشمول جبران چین خساراتی دانست. در حقوق فرانسه براساس یک نظر می‌توان در شرایط کنونی از دولت‌ها انتظار داشت جبران چین خساراتی را تقبل کنند. این ایده در حقوق ایران طرح نشده است، اما می‌توان با کمک حقوق فرانسه مسئله مزبور را برسی کرد.

واژگان کلیدی

بیمار، کودک، مسؤولیت، معلوم.

۱. مقدمه

بعضی افراد دور از خانواده و بدون سایه‌بانی حمایتی به زیست خود در جامعه ادامه می‌دهند. بیماری‌های جسمی و روانی می‌تواند در این اشخاص مزید علت باشد. نگاهی به حاشیه و بطن شهرها حکایت از پدیده تلغی و لگردی و بی‌خانمانی دارد؛ پدیده‌ای که چون مواد آتش‌زا منتظر جرقه‌ای برای شعله‌ورسازی آتش خسارات است. در این مورد با توجه به اینکه این اشخاص، بالقوه خطرناک‌اند و می‌توانند موجب خسارات جبران‌نشده شوند، این سؤال مطرح می‌شود که سیاست پیشگیرانه برای جلوگیری از ورود خسارت توسط این اشخاص چیست و درصورتی که سبب خسارت شود و شخصی عهده‌دار مراقبت از ایشان نباشد^۱، چه شخصی مسئول خسارات ناشی از افعال ایشان است. در مورد پیشگیری از خطرها می‌توان به این نکته اشاره کرد که از سیاست‌های دولت می‌توان به تدبیری برای جمع‌آوری این اشخاص اشاره کرد، اما در زمینه جبران خسارات ناشی از افعال ایشان تدبیری اندیشه‌یده نشده است، درحالی‌که رسالت مسئولیت مدنی فقط جبران نیست و پیشگیری نیز است (بادینی، ۱۳۹۳: ۴۶۴). از سویی مسئولیت مدنی همواره نیازمند وجود ارکانی مانند ضرر، فعل زیانبار و رابطه سببیت است. درحالی‌که امروزه می‌توان مسئولیت‌هایی را مثال زد که ممکن است از این قاعده مستثنی تبیعت نکنند و در مواردی اثبات رابطه سببیت دشوار است، مانند مسئولیتی که بر عهده دولت رفاه نهاده شده تا خسارات ناشی از فعل زیانبار افراد خطرناک را جبران سازد. اگرچه اصولاً در بحث مسئولیت دولت، مسئله‌ستی، مربوط به مسئولیت دولت ناشی از عمل زیانبار «کارمندان» است، ولی نباید حکم ماده ۱۱ ق.م. را تفسیر مضيق کرد (کاتوزیان، ۱۳۸۶، ج ۱: ۵۶۴) و دولت می‌تواند در مواردی، مسئول اعمال «شهروندان خطرناک» خود نیز باشد. چنانچه شهروندانی هستند که بالقوه می‌توانند خطرآفرین باشند و می‌توان تصور کرد، جز دولت، شخص دیگری نیست تا توان فعل زیانبار آنها را بدهد. منظور از این اشخاص خطرناک، فقط مجرمان نیستند و اشخاصی مانند بیماران روانی یا کودکان یا معلولان می‌توانند خطرناک‌تر از یک مجرم باشند. چنانچه گاهی «یک ابله می‌تواند خطرناک‌تر از یک شرور باشد»^۲ (Mazeaud, 1978: 430). چنین شهروندانی به صورت بالقوه، اشخاص خطرناکی هستند که گاه سبب خسارات جبران‌پذیر

۱. در ماده ۷ ق.م. به مسئولیت شخصی اشاره شده که بهجهت صغیر سن یا جنون شخص دیگر، عهده‌دار مواظبت و مراقبت از وی هست که همان‌گونه که در ماده ۱۲۴۲ ق.ف اشاره شده معمولاً پدر و مادرند. اما موضوع بحث مواردی است که شخص خاصی عهده‌دار این تکلیف نشده یا اگر هم مؤسسه‌ای وجود دارد، گاهی صغیر سن و جنون به معنای دقیق نبوده تا تکلیف مواظبت وجود داشته باشد، مانند بزهکاران جوان یا بیماران روانی که نه صغیرند و نه مجنون و از شمول ماده ۷ ق.م یا ماده ۱۲۴۲ ق.ف خارج هستند.

2. Un stopide est peut- être plus dangereux qu'un méchant

می شوند.^۱ دکترین حقوقی فرانسه چاره را در آن دیده که مقامات عمومی را مسئول جبران چنین خساراتی تلقی کند. حتی دکترین مایل است تا مسئولیت بدون تقصیر را در موارد مذبور که شهروندان در معرض خطرهایی هستند، گسترش دهد^(۹) (Vincent, 2015: ۹).

در ایران نیز اگر با توزیع ضرر، بتوان مسئولیت ناشی از فعل فاعل را بر عهده دیگران گذاشت (بادینی، ۱۳۸۴: ۳۵۱). شاید بتوان بار جبران ضرر ناشی از فعل صغیر یا مجنون یا بیماران روانی و زندانیان را با شرایطی بر عهده دولت گذاشت^(۳) (زرگوش و مشتاق، ۱۳۸۹، ج: ۱: ۸۵).

۱. چنین اشخاص، در کوچه و خیابان رها و سرگردان‌اند؛ بینوایانی که دست تقدیر، نه تنها نقصانی در آنها به وديعه گذاشته، بلکه سایه سرپرستی را هم از آنها دریغ داشته است. وجود چنین شهروندان خطرناکی در جامعه، دیگر اشخاص جامعه را در معرض ورود خسارات ناشی از افعال این افراد قرار می‌دهد و گاه شهروندان خساراتی را متهم می‌شوند. مانند فرضی که بیماری روانی، ساختمانی را به آتش کشد. چنین زیان‌دیدگانی، قربانی افرادی شده‌اند که بالقوه خطرناک بوده و شخصی هم جوابگوی عمل آنها نیست. حتی زمانی که خسارتی به فعلیت نرسیده نمی‌توان وضعیت دو شخص را که یکی در همچواری انسانی روانی زندگی می‌کند، با وضعیت شخصی که در کنار همسایه‌ای متعارف زندگی می‌کند، یکسان پنداشت. اگر حقوق شهروندی، آزادی اشخاص را ضمنی کند (جعفری تبار، ۱۳۹۴: ۵۲۸). از مظاهر آزادی در معرض خسارت واقع نشدن است. در این میان اگرچه اصل شخصی بودن مسئولیت باید لحاظ شود (Lecourt, 2008: 202)، سنهروری، ۱۹۹۸، ج: ۱: ۸۷۷)، اما در عمل زیان‌دیدگان با بینوایانی روپرتو می‌شوند که مالی برای جبران ندارند و شخصی نیز وظیفه نگهداری از آنها را ندارد.

۲. زیرا فلسفه شناخت مسئولیت ناشی از عمل غیر، نه تنها حمایت از زیان‌دیده که حمایت از فاعلان نیز است (Malaurie, 2004: 76) (Aynes, Stoffel-Munck, 2004: 76) (Blot, 2008: 296; Brun, 2005: 250) (Léna, 2008: 296) مؤسسات عمومی می‌توانند در خصوص فعل زیان‌بای بیماران روانی یا کودکان یا معلولان مسئول جبران خسارات باشند. مسئولیت مؤسسات عمومی در فرانسه چنان رو به افزایش است که حتی در حوادث تروریستی که عامل انتخابی سبب اضرار شده، دولت در شرایطی مسئول است (Renoux & Roux, 1993: 75). از نظر تحلیلی گفته شده که حتی اگر عمل ارتکابی جرم تلقی گردد، مسئولیت جبران خسارت، مسئله کیفری نیست تا تواند بر ذمة شخص دیگری مانند شخص حقوقی قرار گیرد. بلکه این تعهد، نوعی مسئولیت مدنی ناشی از عمل مجرمانه دیگری است که پرداخت چنین دینی می‌تواند بر عهده اشخاص دیگری همچون اشخاص حقوقی قرار گیرد (Lassalle, 1993: 19). از سویی می‌توان دولت را در این موارد حتی بر مبنای تقصیر مسئول دانست و این نظر در فقهه زیر بی‌سابقه نیست. چنانچه یکی از مبانی مسئولیت بیت‌المال تقصیر دولت در برقراری نظم است؛ از تکالیف اولیه هر دولتی، ایجاد نظم و امنیت است. هر دولتی باید میزان اضرار به تمامیت جسمی و اموال شهروندان را به حدائق ممکن بررساند. به همین سبب، هر گاه در برقراری نظم کوتاهی کند، معنهای به جبران خسارات است. مستند چنین مبانی سیره عقلایست. بدینهی است هر گاه بتوان تقصیری را منسوب به دولت ساخت، مسئولیت دولت قابل توجیه است. بی‌دلیل نیست که در فقهه برخی مبانی مسئولیت بیت‌المال در نازاری و تشنجات سیاسی، را تقصیر دولت می‌دانند (کلینی، ۱۳۷۷: ۷). مسئولیت بیت‌المال بخشی از مباحث مسئولیت مدنی دولت است. با وجود این در مسئولیت مدنی دولت فعل کارمندان سبب خسارت بوده یا خسارت، ناشی از اعمال حاکمیت یا تصدی دولت است و از نظر مادی اصولاً احرار را بایه سببیت بین شخصیت حقوقی دولت یا عملکرد دولت یا کارمند وی با خسارات ممکن است. اما در قانون مجازات مواردی از مسئولیت بیت‌المال مطرح شده که ظاهراً ربطی به دولت و عملکرد وی یا کارمند وی ندارد. با وجود این، در این موارد خسارت از بیت‌المال جبران می‌شود.

۳. اگر در این موارد بیمه‌ای وجود می‌داشت، بیمه از باقی ماندن خسارت بدون جبران جلوگیری می‌کرد (ایزانلو، ۱۳۸۶: ۹۵)، ولی در عمل چنین اشخاصی قادر پوشش بیمه‌ای هستند و در نهایت باید مسئولیت را بهسوی دولت کاتالیزه کرد، زیرا

۲. مسئولیت اشخاص بالقوه خطرناک از گذشته ناشی

۱. سابقه‌اندیشه جبران خسارات ناشی از فعل اشخاص خطرناک

از گذشته در ذهن بشر این ایده وجود داشته که گاه خسارات را اشخاصی سبب می‌شوند که قادر بر کنترل شیوه زندگی خویشن نیستند و نیازمندند تا شخصی زندگی آنها را سازماندهی و کنترل کند. این وظيفة سازماندهی و کنترل شیوه زندگی دیگری که به شخص کنترل‌کننده اقتدار می‌بخشد، سبب شد تا نظامهای حقوقی برای شخص مزبور نوعی مسئولیت در نظر گیرند تا در صورتی که شخص تحت اقتدار سبب خسارت شد، شخصی که وظيفة سازماندهی و کنترل شیوه زندگی وی را داشته، در مقابل زیان‌دیده پاسخگو باشد. در نتیجه چنین مسئولیتی یعنی «مسئولیت مراقب نسبت به اعمال افراد تحت مراقبت»^۱ یکی از اقسام مسئولیت ناشی از عمل غیر است که در ماده ۱۲۴۲ ق.م. ف مطرح شده است. در حقوق کشورهای اسلامی نیز (فوج و جمال، ۲۰۰۹: ۴۰۵) مانند مصر (سنگوری، ۱۹۹۸، ج ۱: ۱۱۲۲) و لبنان (عوجی، ۲۰۰۹، ج ۲: ۳۹۱) چنین مسئولیتی وجود دارد. در ایران ماده ۷ ق.م. به این مسئولیت اشاره شده است.^۲ گذشته از این، در طول تاریخ اندیشه جبران خسارات زیان‌دیدگان وجود داشته و می‌توان مثال‌هایی پیدا کرد که خسارت ناشی از عمل مجرمان را گاه دولت‌ها بر عهده می‌گرفتند (دوران، ۱۳۷۰، ج ۱: ۲۷۵). براساس ماده ۲۲ قانون حمورابی: «اگر دزد دستگیر نشود و آن کسی که مالش دزدیده شده برای ارزش مالی که از دست داده سوگند یاد کند مردم ناحیه‌ای که او در آن زندگی می‌کند و نیز کسی که این دزدی در سرزمین و قلمرو تحت اختیار او انجام شده جبران اموال

دولت‌ها برای بقا گویا حاضرند خسارات شهروندان را جبران سازند و «حقوق زیان» این تکلیف را بر آنها تحمیل کرده است (جعفری تبار، ۱۳۹۴: ۵۹۳). در ایران زمینه‌های طرح چنین مسئولیتی فراهم است، زیرا مؤسسات عمومی نسبت به اشخاص بالقوه خطرناک تکالیفی دارند. چنانکه بند «ن» تبصره ۱۰ قانون بودجه ۱۳۷۹ مقرر می‌دارد: «به منظور جمع آوری و نگهداری منکدان و افراد ولگرد و سرگردان و کودکان خیابانی در سطح شهرها، به سازمان برنامه و بودجه اجازه داده می‌شود از محل اعتبار پیش‌بینی شده در ردیف ۵۰۳۴۷۵ ممنظور در قسمت چهارم این قانون و براساس موافقت‌نامه‌های متبادله، اعتبارات لازم را در اختیار دستگاه‌های ذی‌ربط قرار دهد تا براساس آینین‌نامه‌ای که به پیشنهاد وزارت کشور و به تصویب هیأت وزیران مرسد به مصرف برسانند». همچنین بند ۷ ماده ۳۵ قانون تشکیل شهرداری‌ها و انجمن شهروها و قصبات مصوب ۴ مردادماه ۱۳۲۸ از وظایف اینجمن‌ها «ناظرت در جمع آوری ولگردان - گدایان و کودکان بی‌سرپرست و دستور تهیه مشاغل برای آنها و تأسیس نوانتخانه و دارالعجزه و پرورشگاه و شیرخوارگاه» را ذکر می‌کند. این مقررات نشان از تکالیف مؤسسات عمومی دارد که در صورت نقض این تکالیف چاره‌ای جز مسئولیت نمی‌ماند. شایان ذکر است که در همه این موارد فاعلین ممیز و غیر ممیز مسئولیت دارند (قاسمزاده، ۱۳۷۸؛ ۱۳۳ و ۵۴). اما در این موارد بحث بر سر مسئولیت مؤسسات عمومی است.

1. La responsabilité du surveillant du fait de son surveillé

۲. ریشه این مسئولیت در حقوق رم دعوى «نوکسال» (Noxale) بوده و (Lévy & Castaldo, 2002: 891) ماده ۱۲۴۲ ق.م. ف، یعنی مسئولیت والدین ناشی از فعل فرزندان یکی از مصاديق چنین مسئولیتی است.

دزدیده شده را خواهند نمود» و طبق ماده ۲۴ قانون مزبور: «هر گاه اشخاصی دزدیده شوند مردم آن جامعه یک مینای نقره به کسانشان بپردازنند»^۱ (کینگ، ۱۳۸۳: ۲۲).

۲.۲. مسئولیت ناشی از فعل اشخاص بالقوه خطرناک

از حکمت ماده ۷ ق.م. یا ماده ۱۲۴۲ ق.م. ف. می توان دریافت که اشخاص محجور به نوعی اشخاصی زیان آفرینند. این اشخاص که به سبب ضعف جسمی یا ذهنی «اشخاص بالقوه خطرناک»^۲ هستند، هر شخصی اعم از حقیقی یا حقوقی بر آنها اقتدار و کنترل داشته باشد، مسئول خسارات ناشی از اعمال چنین اشخاص خطرناکی است (Radé, 2005: 11). در فرانسه طبق ماده ۱۲۴۲ والدین مسئول عمل صغیرند و اگرچه سابقاً حکم مسئولیت والدین قابل تسری به دیگران نبود (Demante, Colmet de santerre.T.5. 1865: 684)، امروزه روبیه قضایی گاه بند ۴ ماده ۱۲۴۲ در مورد مسئولیت والدین را به اشخاص دیگر حتی شخص حقوقی سرایت داده است (Steinlé-Feuerbach, 2008: 145; Garé, 2002: 88).

بنظر برخی معلوماً نیز اشخاص خطرآفرینی هستند که می توانند سبب مسئولیت مؤسساتی شوند که عهدهدار نگهداری از ایشان هستند^۳ (Benabant, 2005: 404).

۳. تحول در مسئولیت مدنی

۳.۱. توسعه مسئولیت دولت

در گذشته، دولت مسئولیت نداشت، اما از قرن نوزدهم با تفکیک «اعمال حاکمیت» از «اعمال تصدی» دولت در اعمال تصدی مسئولیت پیدا کرد (Batbie, 1869: 32et.v; Gaudemet, 2002: 33). بعدها در اعمال حاکمیت و تصدی اصل مسئولیت دولت مطرح شد (Laurent, T20, 1876: 43) و امروزه اعتقاد بر این است که صرف نظر از ارزیابی ارزشی عملکرد دولت، باید مؤسسات عمومی را ضامن دانست.

۱. انصاف اقتضا می کند تا از خود پرسیم که در مقایسه با سرمین کهن بایل کدام سرمین امروزی است که در آن حسن اداره مملکت به اندازه ای رشد کرده باشد که در آن حاکم جامعه توان خسارت مردمش را این چنین پرداخته باشد و کدام قانون است که اندیشه واضع شده تراز حمورابی باشد؟ (دورانت، ۱۳۷۰، ج ۱: ۲۷۵).

2. Des personnes potentiellement dangereuses

۲. این ایده در حقوق ما قابلیت طرح دارد، زیرا گذشته از امکان تفسیر ماده ۷ ق.م. می توان گفت که هدف حقوق مسئولیت اعاده وضع زیان دیده به سابق است (غمامی، ۱۳۷۶: ۱۲۰) و باید تدبیری اندیشید تا خسارات جبران نشده ای باقی نماند. یکی از این تدبیر تحول در دامنه مسئولیت دولت و مسئولیت ناشی از عمل غیر است. اگر دولت های امروزی حتی نسبت به حوادث طبیعی مسئول باشند، مسئولیت ایشان نسبت به اشخاص بالقوه خطرناک قابل پذیرش است (زرگوش، ۱۳۸۹: ۲؛ زرگوش، ۱۳۸۵: ۴۴). در حقوق ما مسئولیت ناشی از عمل صغیر و دیوانه می تواند بر عهده عاقله قرار گیرد و با فقدان عاقله یا عدم تمكن آنها بیتالمال به عنوان نهادی عمومی می تواند ضامن باشد.

۳. شناخت مسئولیت مدنی ناشی از عمل غیر برای مؤسسات

فاعل فعل زیانبار مأخوذ به کردار خویشتن است (Starck, Roland, Boyer, 1996: T.1 : 372) و طبق قاعده سنتی، مسئولیت ناشی از فعل غیر، خلاف اصل است. در حقوق فرانسه مسئولیت‌های ناشی از عمل غیر در ماده ۱۲۴۲ احصا شده که شامل مسئولیت والدین و آموزگار و استادکار و کارفرماسی و در ایران در دو ماده ۷ و ۱۲ ق.م.م مسئولیت ناشی از عمل غیر احصا شده است (صفایی و رحیمی، ۳۸۹: ۲۶۴). تا سال ۱۹۹۱ ماده ۱۲۴۲ یک ماده استثنایی و خلاف اصل شخصی بودن تلقی می‌شد (Lapoyade & Dechams, 1998: 185; Radé, 2007:P1, 318) اما با تغییر نگرش به ماده مزبور و با صدور رأی «بليک» در سال ۱۹۹۱ ماده مزبور از حالت استثنایی خارج و قاعده عمومی مسئولیت مدنی ناشی از عمل غیر، ایجاد شد (Lambert-Faivre, 2007: 318 Et.v. Fabre-Magnan, 1998: 1). در نتیجه امروزه مؤسسات و نهادهای دارای شخصیت حقوقی نیز می‌توانند مسئولیت مدنی ناشی از عمل غیر داشته باشند که این خسارات گاه ناشی از فعل اشخاص بالقوه خطرناک است.

۴. خسارات ناشی از عمل بیماران روانی

۴.۱. مبانی توجیهی مسئولیت

در صورتی که خسارت توسط مجنون بهار آید مجنون و سرپرست مسئولاند (Maistre du Chambon, 1998: 41). در اینجا بحث در مورد مسئولیت دولت ناشی از ایراد زیان از سوی بیماران روانی است. در برخی از نظامهای حقوقی مانند فرانسه، در مواردی دولت می‌تواند مسئول جبران خساراتی باشد که از فعل زیانبار بیماران روانی ناشی شود. سؤال این است که چگونه دولت پاسخگوی عمل شهروندانی است که رابطه استخدامی با آنها ندارد. در فرانسه چنین پاسخ داده شده که این مسئولیت می‌تواند به دو شیوه توجیه شود. یا به این علت که مؤسسات عمومی حافظ نظم عمومی اند یا به این توجیه که ایشان تکلیف نگهداری و مواظبت از این افراد را بر عهده داشته‌اند (Viney & Jourdain, 1998: 1054).

۴.۱.۱. مبانی توجیهی اول: مؤسسات عمومی به عنوان حافظ نظم عمومی

در فرانسه، مقامات عمومی که عهده‌دار افراد مختلط المشاعر و به کلی مسئول سیاستگذاری در این باره هستند، به عنوان حافظ نظم عمومی، مسئول جبران خساراتی هستند که از ناحیه بیماران روانی وارد شده که نمونه‌ای از این مؤسسات عمومی، شهرداری‌ها و فرمانداری‌ها

هستند.^۱ از نظر تحلیلی، بیماران روانی، اشخاص خطرناک‌اند و در فرانسه مؤسسات عمومی به نوعی مکلف به جلوگیری از تحقق فعل خطرآفرین هستند.^۲

۴.۱.۲. مبنای توجیهی دوم: مؤسسات عمومی و مراقبت از بیماران روانی

گاهی مؤسسات عمومی مانند کلینیک‌ها از بیماران روانی مواظبت و نگهداری می‌کنند و به عنوان «مراقب» می‌توانند مسئول عمل بیمارانی باشند که در بیمارستان تحت مراقبت و نگهداری این مؤسسات هستند.^۳ برخی از این مؤسسات حتی بدون رضایت بیمار اقدام به نگهداری و مراقبت از بیمار روانی می‌کنند و این نگهداری و مراقبت یا به درخواست اشخاص

۱. در فرانسه در مواردی که مؤسستایی عهده‌دار نگهداری و مواظبت از این اشخاص هستند، در صورت تقصیر در نگهداری مسئول خسارت ناشی از عمل این اشخاص می‌باشند. اما در مواردی نیز که مؤسسه عمومی ظاهراً نگهداری و مواظبت از این اشخاص را بر عهده ندارد، مانند فرپوشی که به علت درمان‌های آزاد بیمار بخشی از دوره درمان را خارج از بیمارستان سپری می‌کند، در صورت ورود زیان، در مواردی مؤسسه را همچنان بر مبنای تفسیر موضع از مفهوم نگهداری، مسئول می‌دانند (Vincent, 2015: 8).

۲. رویه اداری فرانسه در این موارد مقرر کرده که مسئولیت این قوا منوط به اثبات تقصیر این مؤسسات است (Vincent, 2015: 3) و این تقصیر باید سنتگین باشد (Viney & Jourdain, 1998: 1046). این تقصیر در مورد مؤسسات عمومی مانند بیمارستان‌های دولتی می‌تواند تحطی توجیه‌نایاب‌تر درخصوص نگهداری از مجنونی باشد که نگهداری از وی ضروری است یا تصمیم یک پزشک به ترجیح زودهنگام بیماری باشد که آشکارا نگهداری از وی ضروری است، یا کوتاهی در نگهداری و مواظبت از بیماری باشد که در بیرون از بیمارستان بسر می‌برد. از سال‌های ۱۹۶۰ در حقوق فرانسه تغییر جهتی رخ داد و درخصوص بیماران روانی، یک سیاست تقریباً آزاد در مورد بهبودی و سلامت روانی آنها اعمال شد. به عبارتی برای بهبودی و درمان این افراد، به آنها آزادی زیادتری داده شد. مانند مواظبت‌های سیار و متغیر یا بستری‌های جزئی یا مواظبت و نگهداری مقطعي توسط مؤسستایی که موقعتاً و به طور مجازی از بیماران روانی نگهداری می‌کنند، یا نگهداری و مواظبت در محل اقامت که همه این روش‌ها در مورد بیماران روانی اعمال می‌شود. این «روش‌های درمانی نوین» امروزه نیز اعمال می‌گردد (Vincent, 2015: 9). از این نظر، موقعیت‌هایی که در آنها از عمل این بیماران، خساراتی به اشخاص ثالث وارد می‌شود، به طور چشمگیری زیاد شده است. این امر سبب این تردید است که آیا به موازات افزایش این موقعیت‌ها نباید تکلیف به نگهداری و مواظبته که بر دوش این مؤسسات و مؤسسات عمومی است، افزایش باید و اثبات تقصیر سهل‌تر شود تا زیان‌دیدگان آسان‌تر خسارت خویش را دریافت دارند (Viney & Jourdain, 1998: 1046). امروزه این تردید رفع شده و در راستای تسهیل دعوی زیان‌دیده، برای مؤسسه عمومی مربوطه، نوعی مسئولیت بدون تقصیر در نظر گرفته شده و گویا رویه ناشی از رأی معروف «توزییه» درخصوص مسئولیت بدون تقصیر در مورد این مؤسسات نیز قابل اعمال است (Vincent, 2015: 8).

۳. تفاوت دو مبنای این است که در مبنای اول از منظر تکالیف دولت یعنی «تکلیف به برقراری نظم و امنیت» به موضوع نگاه شده که با وقوع خسارت مشخص می‌گردد که دولت در انجام تکلیف مزبور کوتاهی کرده است. اما در توجیه دوم به معیار «نگهداری» (Responsabilité fondée sur la garde) تکیه شده که گاهی دولت می‌تواند مکلف به نگهداری از شخصی باشد. بهزعم برخی این معیار مسئولیت دولت را به مسئولیت مندرج در بند ۱ ماده ۱۲۴۲ ق.م. ف نزدیک می‌کند (Vincent, 2015: 7).

ثالث است یا مقامات عمومی. برخی دیگر از این مؤسسات، صلاحیت نگهداری و مراقبت از بیماران روانی را ندارند، مگر اینکه بیمار خود به درمان رضایت داده باشد.^۱

۴. جایگاه مسئولیت بدون تقصیر مؤسسات خدمات درمانی

گاهی رویه اداری فرانسه، برای مؤسسات عمومی خدمات درمانی مانند بیمارستان‌های دولتی نظریه خطر را اعمال می‌کنند. در موردی که یک شخص مختل المشاعر هنگام خروج آزمایشی خود که بهوسیله یک مرجع اداری تأیید شده بود، سبب خسارت شده بود، در ۱۳ ژوئیه ۱۹۶۷ شورای دولتی مسئولیت اداره را تأیید کرد، هرچند هیچ تقصیری به مؤسسه منسوب نبود^۲ (Viney & Jourdain, 1998: 1048).

۵. اصل مسئولیت مبتنی بر تقصیر در مؤسسات خدمات درمانی

در فرانسه می‌توان شاهد یک گذار بود؛ گذار از ضرورت اثبات تقصیر سنگین به تقصیر عادی. چنانچه شورای دولتی فرانسه تا اواسط سال‌های ۱۹۶۰ برای پذیرش مسئولیت مدنی بیمارستان‌های دولتی در خصوص خسارات ناشی از فعل بیماران تحت مراقبت، اثبات یک تقصیر سنگین را لازم می‌دانست. اما در تصمیمی در ۵ آوریل ۱۹۶۶ مرجع عالی فرانسوی پذیرفت که برای مسئولیت یک بیمارستان دولتی، اثبات یک تقصیر عادی و ساده در ساختار یا

۱. در نتیجه اگر این مؤسسات اقدار واحدی بر روی مواظبت و نگهداری از بیماران نداشته باشند، مسئولیت ایشان در خصوص تقصیر در نگهداری از بیماران، تابع شرایط واحدی نیست. در همه این بیمارستان‌ها، روش‌های درمان آزاد وجود داشته و اجازه خروج بیماران معنی ندارد. از سوی توسعه سیاست‌های درمان بیماران روانی، مراکز نگهداری و مراقبت از بیماران را در فرانسه گسترش داده و سبب توسعه مراکزی شده که بیماران مزبور را به‌طور مجانی و موقت درمان می‌کنند. در نتیجه، این مؤسسات توجه کمی بر رفتار بیمار دارند و در خصوص کافی بودن مواظبت و نگهداری از ایشان می‌توان تردید کرد. از سویی تضعیف مدلن کترول این افراد با افزایش خطرهای اجتماعی ارتباط پیدا می‌کند که این افزایش خطرها نیز زایده آزاد گذاشتن بیماران است که این امر خود بر مسئولیت حاکم بر ادارات مربوطه در خصوص خسارات ناشی از عمل بیماران بی‌تأثیر نیست. البته رویه اداری فرانسه نسبت به تحولات درمانی و در برخورد با این تغییرات، غافل نیست و در شرایط متفاوت، نظرات متفاوتی را اتخاذ کرده است. چنانکه اگرچه شورای دولتی در مسئولیت اداری، با نظریه خطر بیگانه نیست، اما در مورد مسئولیت ناشی از فعل بیماران روانی، گاهی اثبات تقصیر در سازمان یا تقصیر در عملکرد اداره را لازم دانسته است (Viney & Jourdain, 1998: 1047).

۲. در آن زمان تصور می‌شد که این تصمیم، اولین گام به‌سوی پذیرش مسئولیت محض برای مؤسسات خدمات درمانی با روش درمان آزاد است. درست بعد از بیست سال، چند مورد محدود اعمال نظریه خطر مطرح شد. در ۲۱ اکتبر ۱۹۸۶ اداری پاریس مسئولیت مبتنی بر خطر یک بیمارستان روانی را پذیرفت که این مسئولیت در خصوص خسارات ناشی از فعل یکی از بیماران در هنگام خروج دسته‌جمعی بیماران بود که یکی از مریبان این خروج دسته‌جمعی را ترتیب داده بود. نهایتاً شورای دولتی فرانسه در ۱۳ می ۱۹۸۷ مسئولیت بدون تقصیر بیمارستانی را در مورد خسارات ناشی از فعل یکی از بیماران که تحت مراقبت خانوادگی قرار گرفته بود، پذیرفت (Viney & Jourdain, 1998: 1048).

عملکرد مؤسسه درمانی، کفایت می‌کند. از این تاریخ به بعد این راه حل در موارد متعدد به کار رفته است.^۱

۱. برای مثال زمانی که در داخل بیمارستان تخلیی یا حادثه‌ای رخ دهد یا بیماری هنگام فرار از بیمارستان یا به مناسبت خروج مجاز، سبب خسارت دیگری شود، راه حل فوق، اعمال می‌شود. در این موارد تقصیر منسوب به مؤسسه درمانی معمولاً تقصیر در نگهداری است. به عکس در موارد وقوع خسارت بعد از خروج قطعی از بیمارستان، دیگر وظیفه مراقبتی در کار نیست تا بتوان تقصیری به بیمارستان منسوب کرد. مگر اینکه بتوان در خصوص اجازه خروج به بیمار، یک خطای پزشکی را به اثبات رساند یا زمانی که بیمارستان در اطلاع دادن به اشخاص ثالث مبنی بر اتخاذ تدبیری جهت اجتناب و دوری از خطرناک بودن چنین بیمار آزادی، مرتکب تقصیر شده باشد. در اینجا باید گفت که در نتیجه اعمال سیاست آزاد گذاشتن بیماران روانی، موقعیت‌هایی مطرح شده که بسیار مهم است، مانند وقتی در «خلال» آزاد شدن، بیمار فعل زیانباری انجام دهد. چنانچه «قبل» از آزادی، مؤسسه مسئول است و «بعد» از آزادی، معمولاً مسئولیتی ندارد. اما معلوم نیست در «خلال» آزاد شدن چه شخصی مسئول است. واقعیت اینکه آزادی بیمار در رفت‌وآمد یا فعالیت یا آزادی در مدت معین یا در خلال روز، بخشی از درمان بیمار روانی است و در عین حال این امر سبب می‌شود که مراقبت واقعی از بیمار به عمل نیاید. در این موارد بسیار سخت است که تقضی تکلیف مراقبت، به بیمارستان منسوب باشد، زیرا هیچ مراقبت از بیمار در خلال این آزادی وجود ندارد و هیچ سببیتی بین خسارت ناشی از فعل بیمار و تقصیر در نگهداری بیمارستان قابل احراز نیست. در این موارد چاره این است که تقصیر اداری در بیمارستان به اثبات برسد که این هم عملیاً بر اثر دشواری اثبات می‌تواند به فرار از مسئولیت منتهی شود. به هر حال این رویکرد بهطور آشکارا نسبت به منافعی که روش درمان آزاد داشت، خطرهای زیادی را به ارمغان می‌آورد و اشخاص ثالث چنان در معرض خطرهای ناشی از بیماران روانی قرار گرفتند که به محض دیدن آنها باید سریع فرار می‌کردند تا مبادا به ایشان آسیبی رسد. نکته دیگر اینکه قانون ۳ ژانویه ۱۹۶۸ به زیان دیدگان اجازه می‌داد مستقیماً علیه مجنون ادعای خسارت کنند. اما این قانون نیز تضمین کافی برای زیان دیدگان نداشت، زیرا اگر مسئولیت شخص دیوانه دارای پوشش بیمه‌ای نمی‌بود، عملیاً و بهطور معمول اشخاص دیوانه مالی نداشتند تا خسارات را جبران کنند. بنابراین جای شگفتی نبود که عکس‌العملی در جامعه حقوقی صورت پذیرد. بنابراین از اواسط سال‌های ۱۹۷۰ می‌توان در رویه اداری فرانسه یک تغییر رویکردی را مشاهده کرد که حتی در زمانی که بیمار در زمان آزادی، سبب خسارت می‌شد، رویه اداری متمایل بود تا تقصیر مؤسسات در نگهداری و مراقبت را به‌آسانی پذیرد. این تمایل به‌قدر آشکارا بود که عده‌ای تصور کردند در مورد این مؤسسات فرض تقصیر در نگهداری وجود دارد. شاید بتوان گفت که این تقصیر نیز تا حدودی تصنیعی بوده و حتی قبل از صدور رأی «بلیک» در ۲۹ مارس ۱۹۹۱ به نوعی مبنای مسئولیت این مؤسسات نظریه خطر بود. در اینجا شاید بتوان این سؤال را مطرح کرد که آیا مرجع عالی اداری خود را بیماید که دیوان عالی در ۲۹ مارس ۱۹۹۱ با صدور رأی «بلیک» ترسیم کرد و قاعدة مسئولیت مدنی ناشی از عمل غیر را پدید آورد و آیا بازگشت به پذیرش وسیع تقصیر در نگهداری، گامی به‌سوی گسترش مسئولیت مبنی بر خطر در مورد بیماران روانی در طول درمان وارد می‌آورند، نیست. این فرض چنان محتمل است که بعد نیست گفته شود، رویه اداری، الهام‌بخش دیوان عالی فرانسه در صدور رأی مشهور «بلیک» بوده و در مقابل از ۱۹۹۱ به بعد، شورای دولتی، قلمرو مسئولیت اداری مبنی بر خطر را افزایش داده و در مسائل پزشکی جای مهمی به آن داده و این امر در رأی مشهور «بیانشی» (Bianchi) در ۹ آوریل ۱۹۹۳ منعکس شده است. با توجه به مسائل مذکور به نظر برخی، انتظار می‌رود در رویه اداری فرانسه تحولات دیگری رخ دهد (Viney & Jourdain, 1998: 1051; Pignerol, 2005: 2211).

۵. خسارات ناشی از عمل صغار

۵.۱. تنوع مسئولیت

در فرانسه و ایران والدین مسئول جبران خسارات ناشی از فعل فرزندان صغیر خود هستند (Malinvaud, 2005: 372; Mazeaud, 1978: 502) نکته دیگر اینکه در حقوق معاصر فرانسه، اندیشه مسئولیت دولت نسبت به کودکان یتیم مطرح شده که خود پیشرفتی در مسئولیت مدنی است (Chalus, 2008: 101; Hocquet-Berg, 2005: 1) می‌توان گفت تحت تأثیر رأی «بلیک»، اشخاص حقیقی و حقوقی دیگری در کنار والدین می‌توانند مسئول خسارات ناشی از عمل یک صغیر باشند. نکته شایان توجه اینکه با وجود اختلاف سلیقه‌ها، در فرانسه قبل از صدور رأی «بلیک» در ۱۹۹۱ حقوقدانان پیش‌بینی و توصیه کرده بودند که بند ۴ ماده ۱۲۴۲ ق.م.ف در مورد اشخاص دیگری نیز که طفل به آنها سپرده شده، قابل اعمال باشد. با صدور رأی «بلیک» انتظار می‌رفت که بند ۴ ماده ۱۲۴۲ ق.م.ف. نه تنها در مورد پدر و مادر، بلکه در مورد اشخاص دیگری نیز که طفل به آنها سپرده شده و تکلیف به نگهداری از آنها بر عهده ایشان قرار گرفته، اعمال شود. این تحول مورد انتظار در سال ۱۹۹۱ در یک پرونده نزدیک تحقق بود. چنانچه در خصوص فعل کودک یتیمی در یک مؤسسه خیریه، شورای دولتی در ۱۹ اکتبر ۱۹۹۰ برخلاف رویه‌های سابق خویش پذیرفت که مؤسسه عمومی می‌تواند بر مبنای «فرض تقصیر» مسئول باشد که از بند ۴ ماده ۱۲۴۲ ق.م.ف. تقليید شده بود. به عبارتی، فعل یتیمان دولت می‌توانست به مسئولیت مدنی دولت متهمی شود (Chalus, 2008: 101). اما اینجا بحث این است که آیا دولت در شرایطی می‌تواند توان خسارات ناشی از فعل صغار را بدهد. در فرانسه، مسئولیت مؤسسات عمومی می‌تواند زیانبار کودکانی که به مؤسسات سپرده می‌شوند، پذیرفته شده که در قسمت بعد مطرح می‌شود (Viney & Jourdain, 1998: 1051).

۵.۲. نهادهای مسئول

به نظر برخی در فرانسه سه نهاد مسئول، وجود دارد: در مواردی کودک تحت نظر نهادهای «معاضدت اجتماعی»^۱ بوده و گاهی در زمان ارتکاب فعل زیانبار، دانش‌آموز یک مؤسسه آموزشی دولتی است. در مواردی نیز کودک ناسازگار یا خلافکار سبب خسارت شده و این کودک تحت نظر نهاد بازپروری بهسر می‌برد (Viney & Jourdain, 1998: 1051).

۵.۱. فرض اول: صغير تحت نظر نهاد معاوضت اجتماعی

در این حالت، کودک تحت نظر مؤسسه‌ای مانند نهاد معاوضت اجتماعی بوده و مؤسسه کودک را به والدین می‌سپارد که نفقة او را می‌دهند و در واقع این نهاد، «حق نگهداری»^۱ خود را به واسطه این والدین بر روی کودک اعمال می‌کند و این وضعیت شیوه حق پدر و مادر است که بر روی دیگر فرزندان خود دارند. در این وضعیت، امکان این تصور بود که همان‌گونه که والدین قبل از ۱۹ فوریه ۱۹۹۷ مشمول فرض تقصیر در ماده ۱۲۴۲ ق.م.ف بودند، در مورد این نهاد نیز فرض تقصیر وجود داشته باشد. هرچند رویه قضایی فرانسه برای سالیان درازی این استدلال را نمی‌پذیرفت و در مواردی که کودک فعل زیانباری انجام داده بود، اثبات تقصیر اداره در نگهداری برای مسئول دانستن مؤسسات عمومی ضروري بود.^۲

۵.۲. فرض دوم: صغير تحت نظر يك مؤسسه آموزشی يا تفريحي دولتي

در این فرض کودک در زمان فعل زیانبار، دانشآموز یک مدرسه دولتی یا یک مؤسسه اوقات فراغت وابسته به مؤسسات عمومی است. اصولاً در این موارد در فرانسه، اثبات تقصیر برای مسئولیت اداره یا مؤسسه عمومی لازم است. در فرانسه به استناد ماده ۲ قانون ۵ آوریل ۱۹۳۷ در مواردی دولت به جای آموزگار مسئول جبران خسارت بوده و این جایگزینی منوط به این است که زیان‌دیده در مقابل محاکم حقوقی عمومی ثابت کند که بین خسارت و تقصیر آموزگار رابطه سببیت وجود دارد و در زمان فعل زیانبار کودک تحت مراقبت آموزگار است^۳.

(Bacache-Gibeili, 2007: 213; Benabent, 2007: 418; Fialaire, 2000: 977)

1. Droit de garde

۲. با وجود این، در ۱۹ اکتبر ۱۹۹۰ شورای دولتی نظر خود را تغییر داد. در یک پرونده، کودکی بی‌سرپرست که توسط مدیریت دپارتمان بخش بهداشتی و اجتماعی به یک خانواده تحویل داده شده بود، با یک تیر و کمان سبب زخمی شدن چشم کودک دیگری شده و زیان‌دیده دعوای مسئولیت علیه دپارتمان مطرح کرد. شورای دولتی اگرچه به بندهای ۴ و ۷ ماده ۱۲۴۲ ق.م.ف استناد نکرده بود، جالب اینکه دقیقاً همان راه حل پذیرفته شده در این ماده را اعمال و مقرر کرد که کودک با خانواده مزبور همزیستی داشته و خانواده مزبور نگهدار کودک بوده و دپارتمان نیز دلیلی اقامه نکرده که جلوگیری از وقوع خسارت ممکن نبوده و بنابراین دپارتمان مسئول جبران خسارات است. با وجود این، به نظر برخی یک نکته مجهول دیگری باقی مانده که آیا شورای دولتی می‌خواسته فرض تقصیر را پذیرد که تا سال ۱۹۹۷ توسط دیوان عالی کشور به آن استناد می‌شد (Flour, Aubert, Savaux, 2008: 227; Starck, Op.cit: 239) یا اینکه می‌خواسته نوعی مسئولیت محض ایجاد کند. به نظر برخی انتخاب یک راه حل دشوار است و باید در این زمینه جانب احتیاط را در نظر داشت و از رأی مزبور نمی‌توان چنین نتایجی را استنباط کرد. با وجود این راه حل دیوان عالی کشور فرانسه که در ۱۹ فوریه ۱۹۹۷ فرض تقصیر را کنار زده و مسئولیت محضی را به وجود آورده، (Martini & Losfeld, 2000: 94; Dorsner-Dolivet. 1997: 660; Radé, 1997: 279; Jourdain, 2003: 231; Jourdain, 2007: 105) می‌تواند الهام‌بخش شورای دولتی باشد تا در این موارد نیز نوعی مسئولیت محض ایجاد کند (Viney & Jourdain, 1998: 1052).

۳. از سویی مؤسسات عمومی می‌توانند در محکمه اداری نیز مسئول باشند و این زمانی است که تقصیر در ساختار اداری مؤسسه آموزشی اثبات شود. مسئولیت مراکر تفریحی و مربوط به اوقات فراغت نیز نه تنها می‌تواند در مقابل محاکم قضایی

۵.۲.۳. فرض سوم: صغير تحت نظر نهاد بازپروری دولتی

در این موارد صغیری که ناسازگاری اجتماعی دارد، به نهاد بازپروری سپرده شده و زمانی که در نهاد مذبور به سر می‌برد، مرتكب فعل زیانباری شده است. در این موارد در فرانسه تا حدودی نظریه خطر به طور محدود اعمال می‌شود. در فرانسه در رأی، شورای دولتی در ۱۹۵۶^۳ فوریه مقرر کرد که بر مبنای نظریه خطر، مؤسسات عمومی باید پاسخگوی خسارتی باشند که ناشی از فعل نوجوانان خلافکاری است که در یک نهاد بازپروری عمومی به سر می‌برند و تحت مراقبت این نهاد هستند (Huyette, 2003: 2256). در ادبیات حقوق تعهدات فرانسه این رأی به «توزییه»^۱ مشهور است و تقریباً الهام‌بخش برخی از تصمیمات بعدی نیز است^۲ (Chalus, 2008: 101).

۶. خسارات ناشی از عمل مجرمان در ندامتگاه

۶.۱. طرح مسئله

گاهی شخص محبوس، مجال می‌یابد تا سبب اضرار دیگران شود که خود فاعل ضامن است. اما در عمل مجرمان مالی برای جبران ندارند. در فرانسه در این موارد دولت می‌تواند پاسخگوی چنین خساراتی باشد. این خسارات می‌تواند بر دیگر زندانیان وارد شده باشد یا بر اشخاص ثالث بیرون از زندان.

عمومی، بلکه می‌تواند در نزد محاکم اداری بررسی شود و این مربوط به موردی است که کودک در زمانی که تحت نگهداری این مراکز است، سبب خسارت دیگری شده باشد. به هر حال در این موارد ظاهرآثایات تقصیر ضروری است (Bacache (Gibeili, 2007: 213; Benabent, 2007: 418; Fialaire, 2000: 977

1. Thouzellier

۲. از این رأی می‌توان استنباط کرد که در فرانسه تمایل بر این است که به نفع زیان‌دیدگان این نظر تقویت شود که مؤسسات عمومی که اشخاص ناسازگار به آنها سپرده می‌شون، مسئول خسارات ناشی از فعل ایشان هستند و این مستولیت نیز مستولیت بدون تقصیر است. از نظر تحلیلی، عده‌ای معتقدند در حقوق امروزی در مورد کودکان بزرگان، سیاست بر این قرار گرفته که تربیت و بازپروری بر مجازات مقدم است. در این موارد از روش نیمه‌آزاد استفاده می‌شود. این روش برای کودکان امکان فرار را فراهم می‌آورد و با توجه به اینکه این کودکان به نوعی خطرناک‌اند، عملاً چنین سیاستی برای اشخاص ثالث خطرآفرین است. به همین دلیل دولت باید بدون نیاز به اثبات تقصیر، مسئول خسارات ناشی از فعل چنین کودکان بزرگاری باشد (Chalus, 2008: 101). با وجود این، چنین تمایلی گاهی در عمل چندان موفق نبوده و گاهی رأی داده شده که اگر کودکی پس از ارتکاب جرم، به وسیله تصمیم قضایی یا به حکم دادگاه به نهاد بازپروری سپرده نشده باشد، با ورود ضرر به اشخاص ثالث، مؤسسه عمومی بر مبنای نظریه خطر، ضامن نیست. بنابراین کودکان ناسازگاری که توسط والدین آنها، به این نهادهای بازپروری سپرده شده‌اند، درصورتی که سبب خسارت به دیگران شوند، مؤسسه عمومی بر مبنای نظریه‌ای که در سال ۱۹۵۶ مطرح شده، یعنی مستولیت بدون تقصیر، ضامن نیستند. در این موارد مؤسسه تنها زمانی ضامن است که تقصیر اداری و رابطه سببیت اثایات شود. به نظر برخی، با صدور رأی «بلیک» در همه مواردی که خسارات ناشی از فعل کودکانی است که به این مؤسسات سپرده شده‌اند، محاکم باید بدون تفکیک بین این کودکان، مؤسسه عمومی را بدون نیاز به اثبات تقصیر، مسئول بدانند (Viney & Jourdain, 1998: 1055).

۶. شرایط مسئولیت

امروزه در فرانسه خسارات ناشی از عمل مجرمانی که از روش‌های نوین بازپروری و اجتماعی شدن مانند آزادی مشروط بهره می‌برند، بر عهده دولت بوده و این امر از رأی دادگاه حل اختلاف در تاریخ ۳ ژوئن ۲۰۰۰ قابل استنباط است (Vincent, 2015: 9). در فرانسه، در مواردی که شخص زندانی، سبب خسارت دیگران شود، برای مسئولیت مؤسسه عمومی، اثبات تقضیر سنگین ضروری است^۱ (Viney & Jourdain, 1998: 1059).

۶.۳ رویه دوکانه در حقوق فرانسه

در حقوق کنونی فرانسه در مورد اثبات رابطه سببیت بین ضرر و فعل اداره و دولت تا حدودی سختگیرانه عمل شده و قضات بهمهولت این رابطه را برقرار نمی‌دانند و در موردی که

۱. حتی زمانی که شخص در حال فرار یا در زمان خروج اجباری برای کار در خارج از زندان، سبب اضرار دیگری شود، همین راه حل پذیرفته شده است. در عمل با اینکه در زندان‌ها معمولاً مقررات شدیدی حاکم است تا زندانیان فرار نکنند باه همدیگر آسیبی نرسانند، با وجود این، دزدی یا تجاوز یا زخمی کردن یا قتل و خودکشی بر اثر رفتارهای بد شایع است. یکی از علی‌که می‌توان برای این حوادث داخل زندان‌ها در نظر گرفت، کهنه‌گی زندان‌ها و شلوغ بودن بیش از اندازه آنهاست. همین دلایل کافی است تا این حوادث به دولت نسبت داده شود و بتوان وی را ضمن جبران خسارات دانست و به نوعی بتوان این حوادث را منسوب به تقضیر دولت در ازدیاد خطرها دانست. همین امر برخی را مردد ساخته و ایشان ضرورت اثبات تقضیر سنگین را قبل مناقشه دانسته و امیدوار به وجود تحول در رویه قضایی‌اند تا به نفع زیان‌دیدگان تعییر کنند. از سوی دیگر توسعه روشهای آزادانه اعمال مجازات و بازگرداندن مجرمان به جامعه که از سال‌های ۱۹۶۰ پیشتر باب شده و در قانون آین دادرسی کیفری فرانسه در سال ۱۹۷۷ ظهور بیشتری یافته، ضرورت ایجاد تحول در مسئولیت دولت را در خسارات ناشی از فعل مجرمان آشکار کرده است. شاید بتوان این امر را نوعی اعتقاد عمومی دانست که اگر قرار باشد به مجرمان آزادی مشروط عطا شود یا اجازه خروج از زندان داده شود یا آنها را در محیط‌های باز آزاد گذاشته باشند یا آنها در وضعیت نیمه‌آزاد رها شوند، باید به اشخاص ثالث نیز که در معرض ورود آسیب و خطر از سوی این افراد قرار می‌گیرند، تضمینی در جبران خسارات آنها داده شود. شاید همین دغدغه‌ها بود که در فرانسه، الهام‌بخش شورای دولتی شد. چنانکه در ۲ اکتبر ۱۹۸۱ در موردی که یک زندانی که اجازه خروج داشته، سبب خسارت شده، شورای دولتی بدون نیاز به اثبات تقضیر سنگین و با مبتنی ساختن مسئولیت بر نظریه خطر، دولت را در مقابل زیان‌دیده مسئول دانسته است. این رأی از سویی اهمیت دارد، زیرا نتیجه این رأی این بوده که در همه مواردی که مجرمان از اعمال مجازات به روش آزاد بهره می‌برند، مسئولیت دولت بدون نیاز به اثبات تقضیر و بهطور وسیعی قابل طرح است. در واقع در این آوا، مرجع عالی اداری بر این نکته تأکید ورزیده که با ایجاد روشهای آزاد اعمال مجازات که قانونگذار بهمنظور حفظ روابط خانوادگی یا آماده‌سازی مجرم برای بازگشت به جامعه اعمال نموده و اجازه می‌دهد تا مجرمان در خارج از زندان و با روش آزاد مجازات شوند، یک ریسک و خطر خاصی برای اشخاص ثالث بوجود می‌آید که دیگر، بنابراین مسئولیت مؤسسات ارائه‌دهنده خدمات عمومی نمی‌تواند منوط به اعمال اثبات تقضیر سنگین از سوی مؤسسه عمومی باشد. این امر حقوقدانان فرانسه را امیدوار ساخته که در راستای نفع زیان دیدگان ضرورت اثبات تقضیر سنگین اداره حذف شود. هرچند امروزه فرمول رأی ۲ اکتبر ۱۹۸۱ هنوز بهقدر کافی در حقوق موضوعه فرانسه نفوذ نداشته است. نکته دیگر اینکه اگر در مورد خسارات ناشی از فعل زندانیان در داخل زندان، اثبات تقضیر سنگین ضروری باشد، در نتیجه اگر تقضیر سبکی با نتایج سنگین رخ داده باشد، دولت ضامن نیست (Viney & Jourdain, 1998: 1059).

خسارات به اشخاص ثالث وارد شود، گاهی دادگاهها درخواست مطالبه خسارات زیان‌دیده را به این بهانه رد می‌کنند که بین تقصیر سنگین اداره یا وضعیت ایجاد کننده خطرها و خسارت اشخاص ثالث، رابطه سببیتی نمی‌بینند. درحالی که واضح است که اگر سهل‌انگاری و تقصیر دولت نبود یا با آزاد گذاشتن مجرمان خطری ایجاد نشده بود، خسارتی نیز به اشخاص ثالث وارد نمی‌آمد. به همین سبب به نظر برخی، شورای دولتی فرانسه سیاست دوگانه‌ای داشته است؛ از یک سو در نظریه پردازی از مسئولیت بی‌قصیر و مبتنی بر خطر دولت سخن می‌راند و زیان‌دیده را به مطالبه خسارت تحریک می‌کند و از طرفی در عمل با سختگیری در زمینه سببیت و به بهانه فقدان رابطه سببیت، جبران خسارات زیان‌دیده را نفی می‌کند. همین سیاست دوگانه شورای دولتی سبب شده که با اعمال روش‌های آزاد اعمال مجازات در خارج از زندان، مجرمان خطرناک، خطرهایی را در جامعه برای اشخاص ثالث به وجود آورده‌اند، ولی عملاً هیچ تضمینی برای جبران خسارات وجود نداشته باشد. با وجود این، می‌توان امیدوار بود که با پیش‌بینی سیستم جبران خسارات زیان‌دیدگان ناشی از تخلفات، تا حدودی از معایب رویه شورای دولتی کاسته شود (Viney & Jourdain, 1998: 1059).

۷. نگاهی به فقه و حقوق ایران

۷.۱. اشخاص حقیقی مسئول عمل دیگران

گذشته از ماده ۷۰ ق.م.، در فقه، اشخاص یا نهادهای دیگری پیش‌بینی شده و از این بابت به نظر می‌رسد فقه گام‌های اولیه را برداشته و از این‌رو بر حقوق فرانسه تقدم دارد.

۷.۱.۱. عاقله

یکی از مواردی که شخص می‌تواند مسئول عمل دیگران قرار گیرد، نهاد عاقله است (جصاص، ۱۴۱۵ ق.، ج ۲: ۲۸۱؛ خمینی، ۱۳۷۳، ج ۴: ۴۲۱؛ حلی (محقق)، ۱۴۰۹، ج ۴: ۱۰۵۲؛ مفید، ۱۴۱۰، اق: ۷۳۵؛ نجفی، ۱۴۰۴، ج ۴۳: ۲۵؛ ابن زهره حلی، ۱۴۱۷، اق: ۴۱۳) که با توجه به طبع مدنی دیه (کاشانی، ۱۴۰۹، ج ۷: ۲۶۷) طرح آن در حقوق مسئولیت مدنی مناسبت دارد؛ هرچند این نهاد فقط خسارات جانی را پوشش می‌دهد نه خسارات مالی را (مواد ۴۶۶ و ۴۶۳ ق.م.). در صورت فقدان عاقله یا عدم پرداخت، به نظر برخی، جانی مسئول است (حلی، ۱۳۸۷، ج ۴: ۷۴۹؛ ابن زهره حلی، ۱۴۱۷، اق: ۴۱۳) و به نظر عده‌ای، چاره‌ای جز مراجعة به نهادی عمومی مانند بیت‌المال نیست (خمینی، ۱۳۷۳، ج ۴: ۴۳۷) (ماده ۴۷۰ ق.م.)، مخصوصاً اگر مبنای مسئولیت این اشخاص نوعی تعاوون و یاری باشد (کاشانی، ۱۴۰۹، ج ۲۵۶: ۷). از نظر تحلیلی این مسئولیت، نوعی مواسات و یاری بین خویشاوندان است تا خسارت بدون جبرانی باقی نماند (جصاص، ۱۴۱۵ ق.، ج ۲: ۲۸۱؛ آل بحرالعلوم، ۱۴۰۳، ج ۱: ۱۷۸؛ طوسی، ۱۳۸۷، ج ۷: ۱۷۳؛ عوده، بی‌تا، ج ۱: ۶۷۵؛ کاشانی، ۱۴۰۹، اق: ۲۵۶: ۷).

۲.۱.۷ خویشاوندان

قسمی دیگر از اشخاص حقیقی که مسئول عمل دیگران اند، «خویشاوندان» هستند که تفاوت آن با عاقله در این است که عاقله خویشان ذکور نسبی ابوی یا ابوینی خطاکارند، درحالی که در مورد خویشان دیگر، شرایط مزبور لازم نیست. قدمت این نهاد به قواعد زرتشت برمی‌گردد (درمستر، ۱۳۸۸: ۹۹). در روایتی از ابن بصیر امام(ع) در مورد قاتلی که عمدآً مرتكب قتل شده و گریخته، می‌فرمایند که اگر قاتل مالی دارد، از خود وی و الا طبق قاعدة الاقرب فالاقرب از خویشان وی دیه گرفته می‌شود و اگر خویشاوندی ندارد، از امام مسلمین اخذ می‌شود، زیرا خون مسلمان هادر نمی‌شود^۱ (حر عاملی، ۱۴۱۴، ج: ۲۹: ۳۹۵).

۱. مضمون این حدیث در ماده ۲۶۰ ق.م.ا مصوب ۱۳۷۰ به این صورت انعکاس یافته بود: «هر گاه کسی که مرتكب قتل عمد شده است فرار کند و تا هنگام مردن به او دسترسی نباشد، پس از مرگ، قصاص تبدیل به دیه می‌شود که باید از مال قاتل پرداخت گردد و چنانچه مالی نداشته باشد از اموال نزدیکترین خویشان او به نحو الاقرب فالاقرب پرداخت می‌گردد». مضمون ماده ۲۶۰ ق.م.ا مصوب ۱۳۷۰ در قانون مجازات ۱۳۹۲ تکرار شده، هرچند قانون جدید خالی از شباهه و ایجاد نیست. ماده ۴۳۵ قانون ۱۳۹۲ مقرر می‌دارد: «هر گاه در جنایت عمدی به علت مرگ یا فرار، دسترسی به مرتكب ممکن نباشد، با درخواست صاحب حق، دیه جنایت از اموال مرتكب پرداخت می‌شود و درصورتی که مرتكب مالی نداشته باشد، درخصوص قتل عمد ولی دم می‌تواند دیه را از عاقله بگیرد و در صورت نبود عاقله یا عدم دسترسی به آنها با عدم تمكن آنها دیه از بیت‌المال پرداخت می‌شود و در غیر قتل، دیه بر بیت‌المال خواهد بود...». اگرچه در این ماده به عاقله اشاره شده، اما بدینه است که منظور این ماده، عاقله به مفهوم دقیق خود نیست، زیرا در این موارد که عمدی است، عاقله ضامن نیست. چنانکه طبق منابع فقهی (نجفی، ۱۴۰۴: ۴؛ طوسی، بی‌تا: ۷۳۶) و طبق ماده ۴۶۳ قانون ۱۳۹۲ عاقله مسئول دیه قتل یا جراحت موضعی است که به نحو خطی می‌باشد. هرچند برخی در این موارد با اینکه قتل شده را ضامن دانسته‌اند (ابوالصلاح الحلبی، ۱۴۰۳: ۳۹۵)، ولی به دلیل اصل برائت ذمه عاقله (این زهره حلبی، ۱۴۱۷) باید نظری را تقویت کرد که عاقله را مسئول نمی‌داند. بنابراین به‌نظر مرسد منظور از عاقله در ماده ۴۳۵ قانون ۱۳۹۲ همان خویشاوندان است. مبنای این مسئولیت را نیز باید طبق نظر برخی در این واقعیت دانست که در این موارد، آنکه اوث می‌برد، بیشتر سزاوار است تا دیه را پردازد (این البراج، ۱۴۰۶، ج: ۴: ۵۷). در فقه نه تنها در مورد شبه عمد نیز تأکید شده که اگر قاتل قوت کند یا فرار نماید، از اموال وی برداشته شده و درصورتی که مالی نداشته، از خویشان وی اخذ می‌شود و اگر خویشانی نداشته، از بیت‌المال گرفته خواهد شد (حلی (محقق)، ۱۴۰۹، ج: ۱۰۵؛ حلی، ۱۴۰۵: ۵۷۴). که همین حکم در ماده ۳۲۱ قانون ۱۳۷۰ تکرار شده بود و این ماده مقرر می‌داشت: «دیه عمد و شبه عمد بر جانی است. لکن اگر فرار کند از مال او گرفته می‌شود و اگر مال نداشته باشد از بستگان نزدیک او با رعایت الاقرب گرفته می‌شود. اگر بستگانی نداشت یا تمكن مالی نداشتند دیه از بیت‌المال داده می‌شود». در قانون ۱۳۹۲ مضمون این ماده با تغییراتی وارد شد و ماده ۴۷۴ قانون ۱۳۹۲ مقرر می‌دارد: «در جنایت شبه عمدی درصورتی که به دلیل مرگ یا فرار به مرتكب دسترسی نداشته، دیه از مال او گرفته می‌شود و درصورتی که مال او کفایت نکند از بیت‌المال پرداخت می‌شود». ماده ۴۷۵ قانون ۱۳۹۲ نیز مقرر می‌دارد: «در جنایت خطای محض در مواردی که پرداخت دیه بر عهده مرتكب است اگر به علت مرگ یا فرار، دسترسی به او ممکن نباشد، دیه جنایت از اموال او پرداخت می‌شود و درصورتی که مرتكب مالی نداشته باشد، دیه از بیت‌المال پرداخت می‌شود». به این ترتیب اگرچه در قانون ۱۳۹۲، مسئولیت مدنی خویشاوندان تا حدودی کمرنگ شده، با توجه به سابقه فقهی آن می‌توان گفت که در مواردی برخلاف اصل شخصی بودن، مسئولیت پرداخت دیه بر عهده خویشاوندان قرار گرفته است.

۷. اشخاص حقوقی مسئول عمل دیگران

فقه این مزیت را بر حقوق اروپایی دارد که قرن‌هاست در آن صندوقی به نام بیت‌المال پیش‌بینی شده تا منوط به شرایطی خسارت ناشی از فعل دیگران از آن پرداخت گردد (کلینی، ۱۳۶۷، ج. ۷: ۳۵۵). با وجود اختلافات فقهی به‌نظر می‌رسد مبنای مسئولیت جلوگیری از تضییع حق زیان‌دیده است (همان: ۳۵۶)، زیرا خون محترم است (تمیمی مغربی، ۱۳۸۳، ج. ۲: ۴۰۳؛ مصطفوی، ۱۴۲۱ق: ۱۲۹) و از طرفی مال بسان خون حرمت دارد و مسئول دانستن بیت‌المال به‌ نحو وسیع چندان غریب نمی‌نماید.^۱

۸. قواعد عمومی مسئولیت

۸.۱. مسئولیت بدون تقصیر

مطالعه مسئولیت مدنی مؤسسات عمومی در فرانسه نشان‌دهنده این قاعدة است که مسئولیت مبنی بر تقصیر است و زیان‌دیده باید بار اثبات آن را به دوش کشد. اما حقوق فرانسه از این مرحله سنتی گذر کرده و در حال توسعه مسئولیت‌های بدون تقصیر است. این امر در مسئولیت مؤسسات عمومی ناشی از فعل اشخاص خط‌زنگ مانند اشخاص مختلط المشاعر یا صغار یا برهکاران به‌خوبی هویداست (Vincent, 2015: 7).

۸.۲. ارکان مسئولیت

اگر پذیرفته شود مسئولیت مؤسسات عمومی، نوعی مسئولیت بدون تقصیر است، برای تحقق این مسئولیت باید ضرر و سببیت محرز باشد. در فرانسه نویسنده‌گان معتقدند که برخلاف قواعد عام مسئولیت که در آن اصل جبران کامل خسارات اقتضا دارد تا هر خسارتی جبران شود، در رژیم مسئولیت بدون تقصیر مؤسسات عمومی، خسارات باید غیرعادی و خاص باشد تا بتوان به چنین مسئولیتی استناد کرد (ibid: 31).

۸.۳. شیوه معافیت از مسئولیت

با پذیرش مسئولیت بدون تقصیر این سؤال مطرح است که مسئولیت مبنی بر «فرض تقصیر» است یا نوعی مسئولیت «محض». ظاهرآ حقوق فرانسه از نظر دوم طرفداری کرده و این نشان می‌دهد که برای رهایی از مسئولیت اثبات بی‌قصیری کافی نیست و باید فورس مائزور به اثبات بررسد (ibid: 34).

۱. در مواد ۴۸۷ و ۴۳۵ و ۴۷۴ و ۴۷۵ و ۴۷۰ و ۱۳ق.م.ا به ضمان بیت‌المال اشاره شده است.

نتیجه

وجود اشخاص بی خانمانی که پتانسیل ایجاد خسارت برای همشهریان خود دارند، در جامعه امری طبیعی شده است. نگاهی به کلان شهرها واقعیت تلخی را هویدا می سازد که گویا جامعه چاره‌ای جز قبول این واقعیت ندارد. در قوانین کیفری ما در قالب‌های متعدد به این واقعیت اشاره شده، اما از منظر حقوق مسئولیت مدنی کمتر مطرح شده است. اندیشهٔ مسئولیت مؤسسات عمومی در وضعیتی که فاعل معلوم نبوده یا گریزان است یا توان پرداخت جبران ندارد، در فقه مسبوق به طرح است و ضمان بیت‌المال به خوبی نشان می‌دهد که دغدغهٔ مواجههٔ زیان‌دیده با عدم جبران در اندیشهٔ مفتن اسلامی موج می‌زده است. مطالعهٔ موارد ضمان بیت‌المال خصوصیتی را نشان نمی‌دهد و به نظر می‌رسد این موارد مصدقی یک قاعدهٔ یا یک ایده در فقه است. در نتیجهٔ تفسیر موسوعی از ضمان بیت‌المال می‌تواند زمینهٔ را برای طرح مسئولیت مؤسسات عمومی ناشی از اشخاص بالقوه خطرناک فراهم کند. از سوی دیگر، بر مبنای روایات ائمه (ع) اگر مال مانند خون حرمت داشته باشد، تردیدی در گسترش ضمان نهادی مانند بیت‌المال در مورد خسارات مالی نمی‌ماند. در این مورد می‌توان از قانونگذار انتظار داشت تا در مورد جبران خسارات ناشی از افعال این اشخاص که مالی برای جبران هم ندارند، چاره‌ای بیندیشد. تا آن زمان رؤیهٔ قضایی می‌تواند با تفسیری موسوع از مقررات داخلی مانند مقررات مربوط به ضمان بیت‌المال یا تفسیر موسوع مادهٔ ۷ ق.م. زمینه‌ای فراهم سازد تا خسارات شهروندانی که در معرض افعال اشخاص بالقوه خطرناک قرار گرفته‌اند، جبران شود.

منابع

(الف) فارسی و عربی

۱. آل بحرالعلوم، سید محمد (۱۴۰۳ق). *بانوی الفقیه*، ج ۱، چهارم، تهران: مکتبه الصادق.
۲. ابن زهره حلبی (۱۴۱۷ق). *غنبی النزوع الى علمي الاصول والفروع*، ج اول، مؤسسه امام الصادق (ع).
۳. ابوالصلاح الحلی (۱۴۰۳). *الكافی فی الفقہ*، ج اول، مکتبه امیر المؤمنین (ع).
۴. ایزانلو، محسن (۱۳۸۶). *شروط محاوره‌کننده و ساقط‌کننده مسئولیت در قراردادها*، ج دوم، شرکت سهامی انتشار.
۵. بادینی، حسن (۱۳۸۴). *فاسخهٔ مسئولیت مدنی*، ج اول، شرکت سهامی انتشار.
۶. ———— (۱۳۹۳). «نظام جبران خسارت بدنی در حقوق ایران: بررسی کاستی‌ها و اراثه گزینه‌های برای تحول» *مندرج در کتاب بر منهج عدل*، به سعی دکتر حسن جعفری تبار، ج دوم، انتشارات دانشگاه تهران.
۷. تمیمی مغربی، نعمان بن محمد بن متصور (۱۳۸۳ق). *دعایم الاسلام*، ج اول، ج ۲، دارال المعارف.
۸. جعفری تبار، حسن (۱۳۹۴). الف: «کاتوزیان و حقوق زیان»، *تحلیل نظریهٔ مسئولیت مدنی و نگاه کاتوزیان به آن*، *مندرج در کتاب بر منهج عدل*، به سعی دکتر حسن جعفری تبار، ج دوم، انتشارات دانشگاه تهران.
۹. جصاص، ابی بکر احمد بن علی الرازی (۱۴۱۵ق). *احکام القرآن*، ج اول، ج ۲، دارالکتب العلمیه.
۱۰. جعفری تبار، حسن (۱۳۹۴). ب: «شهروندی و شهریندی، گفتاری در تحلیل مادهٔ ۹۶۰ و ۹۶۱ قانون مدنی و تبیین حریت همچون بنیاد حقوق شهروندی»، *تحلیل نظریهٔ مسئولیت مدنی و نگاه کاتوزیان به آن*، *مندرج در کتاب بر منهج عدل*، به سعی دکتر حسن جعفری تبار، ج ۲، انتشارات دانشگاه تهران.

۱۱. حر عاملی، محمد بن حسن (۱۴۱۴ق). *تفصیل وسائل الشیعه*، ج دوم، ج ۲۹، مؤسسه آن الیت لاحیاء التراث.
۱۲. حلی (محقق) ابوالقاسم نجم الدین جعفرین الحسن (۱۴۰۹ق). *شرايع الاسلام*، ج دوم، ج ۴، انتشارات استقلال.
۱۳. حلی، یحیی بن سعید (۱۴۰۵ق). *الجامع للشرعیج*، ج اول، مؤسسه سید الشهداء.
۱۴. دارمستر، جیمس (۱۳۸۸). *مجموعه قوانین زرده‌شده* یا وندیاد اوستا، ترجمه دکتر موسی جوان، ج پنجم، نشر دنیای کتاب.
۱۵. دورانت، ویل (۱۳۷۰). *تاریخ تمدن، ترجمه احمد آرام*، ع. پاشایی، امیرحسین آریانپور، ج سوم، ج ۱، انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
۱۶. زرگوش، مشتاق (۱۳۸۹). *مسئلیت مدنی دولت*، ج اول، ج ۱ و ۲، تهران: میزان.
۱۷. ----- (۱۳۸۵). *مبانی نظری مسئلیت مدنی دولت در حوادث غیرمتقبه: تئوری دولت مدیون*، دوفصلنامه حقوق عمومی و حقوقی بشر، ش ۲ و ۳.
۱۸. سنهوری، عبدالرازاق احمد (۱۹۹۸). *الوسيط في شرح القانون المدني الجديدي*، ج سوم، ج ۱، مجلد ۲، منشورات الحليبي الحقوقية.
۱۹. صفائی، سید حسین؛ رحیمی، حبیب‌الله (۱۳۸۹). *مسئلیت مدنی (از امامت خارج از قرارداد)*، ج اول، تهران: سمت.
۲۰. طوسی، ابی جعفر محمد بن الحسن (۱۳۸۷). *المبسوط*، ج سوم، ج ۷، المکتبة العصریة.
۲۱. ----- (بی‌تا). *النهاية في مجرد الفقه والفتاوی*، دارالاندلس.
۲۲. غمامی، مجید (۱۳۷۶). *مسئلیت مدنی دولت نسبت به اعمال کارکنان خود*، ج اول، تهران: دادگستر.
۲۳. عوده، عبدالقدار (بی‌تا). *التشريع الجنائي الاسلامي مقارنا بالقانون الوضعي*، ج ۱، بیروت.
۲۴. عوجی، مصطفی (۲۰۰۹). *القانون المدني، المسؤولية المدنية*، ج چهارم، ج ۲، منشورات الحليبي الحقوقية.
۲۵. فرج، توفیق حسن؛ جمال، مصطفی (۲۰۰۹). *مصادر و احکام الانزام*، ج اول، منشورات الحليبي الحقوقية.
۲۶. قاسم‌زاده، سید هرطقی (۱۳۷۸). *مبانی مسئلیت مدنی*، ج اول، دادگستر.
۲۷. کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۶). *حقوق مدنی، الزاماها خارج از قرارداد*، ج هفتم، تهران: میزان.
۲۸. کاتوزیان، ابیکربن مسعود (۱۴۰۹ق). *الزاماها و مسئلیت مدنی بدون قرارداد*، ج هشتم، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
۲۹. کاشانی، ابیکربن مسعود (۱۴۰۹ق). *بابیع الصنایع*، ج اول، ج ۷، مکتبه الحبیبیه.
۳۰. کلینی، محمدبن یعقوب بن اسحاق (۱۳۶۷). *الفروع من الكافي*، ج سوم، ج ۷، دارالكتب الاسلامیه.
۳۱. کینگ، لئونارد ویلیام (۱۳۸۳). *قانون حمورابی، با تفسیری از چارلز هورن*، ترجمه آذروکیل گیلانی، ج اول، مؤسسه انتشاراتی پویندان طب.
۳۲. مصطفوی، سید محمد‌کاظم (۱۴۲۱ق). *مانعه قاعده فقهیه*، ج چهارم، دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۳۳. مفید (۱۴۱۰ق). *المقتعه*، ج اول، قم: جامعه المدرسین قم.
۳۴. موسوی خمینی، روح‌الله (۱۳۷۳). *تحریر الوسیله*، ج دوازدهم، ج ۴، دفتر انتشارات اسلامی.
۳۵. نجفی، محمدحسن (۱۴۰۴ق). *جوهر الكلام*، ج ششم، ج ۴۳، مکتبه الاسلامیه.

ب) خارجی

37. Bacache-Gibeili .Mireille (2007). *Droit civil.Les obligations.La responsabilité civile extracontractuelle*. T.5 . 1é.ed. Economica.
38. Baibie.A(1869). *Précis de cours de Droit public et dministratif*.3é.ed.Cotillon.Librairie du conseil d'état.
39. Benabant .Alain. *Droit civil* (2005). *Les obligations*. 10é.ed.Librairie général de droit et de jurisprudence. Montchrestien.
40. Billot –Léna . Aurélie. (2008). *La responsabilité civile en droit des affaires.Des régimes spéciaux vers un droit commun*.1é.ed.L.G.D.J. Lextenso éditions .
41. Brun.Philippe (2005). *Responsabilité civile extracontractuelle*. 1é.ed.LexisNexis.Litec.

42. Demante.A.M. Colmet de santerre.E (1865). *Cours Analytique de code Napoléon*.T.5 1é.ed.Henri Plon Imprimeur- Éditeur.
43. Dorsner-Dolivet. Annick (1997). " Du nouveau dans la responsabilité des parents du fait de leurs enfants". *Revue de droit sanitaire et social*.
44. Fabre-Magnan.Muriel (2007)*Droit des obligations. Responsabilité civile et auasi-contrats*.1é.ed. Presses universitaires de France.
45. Flour.Jaques.Aubert.Jean-Luc.Savaux.Eric (2008). *Droit Civil. Les Obligations*.T.2. Le fait juridique.13 é.ed.sirey.
46. Fialaire. Jacques (2000). "Responsabilité en matière d'enseignement et sorties éducative"s. *AJDA..*
47. Gaudemet.Yves(2002). *Traité de Droit Administratif*.16é.ed. Librairie générale de Droit et de jurisprudence.
48. Garé. Thierry (2002). " Les grands-parents dans le droit de la famille : réflexions autour d'un thème d'actualité". *AJ Famille*.
- 49.Hocquet-Berg .S (2005). "Indemnisation des orphelins dont les parents ont été victimes d'actes de barbarie pendant la Deuxième Guerre mondiale". *Responsabilité civile et assurances*. N° 5.
50. Jourdain. Patrice. (2007). *Les principes de la responsabilité civile*. 7é.ed. Dalloz.
- 51.Jourdain, Patrice (2003). "La responsabilité des père et mère : une responsabilité principale et directe, indépendante de celle du mineur". *Recueil Dalloz*.
52. Lapoyade .Dechamps. Christien (1998). *Droit des obligations*.1é.ed.Ellipes edition marketing S.Q
53. Laurent .F (1876). *Principes de droit civil français*. T.20 1é.ed.A.Durand et Pedone Lauriel .
54. Lambert-Faivre. Yvonne (1998). "L'éthique de la responsabilité" *RTD Civ* .
55. Lassalle .Jean-Yves (1993)."La responsabilité civile du fait pénal d'autrui " *Revue de science criminelle*.
56. Lecourt.Arnaud (2008). *Fiches de droit des obligations* . 19é.ed. Paris.ellipes edition marketing s.a.
57. Lévy.Jean- Philippe. Castaldo.André (2002). *Histoire du droit civil*. 1é.ed. Dalloz.
- 58.Malaurie. Philippe. Aynes. Laurent. Stoffel-Munck. Philippe (2004)*Droit civil. Les obligations*. 1 é.ed. Editions juridiques associées.Défrenois.
59. Malinvaud.Philippe. (2005). *Droit des obligations*.9é.ed.LexisNexis.Litec.
60. Martini.philippe.Losfeld karine.(2000). *Droit des obligations*.1é.ed.librairie vuibert.
- 61.Mazeaud. Henri. Léon. Jean (1978). *Leçons de droit civil*. T.2. volume primier. Obligations. 6éd.ed. par françois chabas. Paris. Montchrestien.
62. Maistre du Chambon. Patrick (1998). "RÉGIME DE LA RÉPARATION . Action en réparation . Parties à l'instance". *Responsabilité civile et Assurances*.
63. Paillet. Michel (2014). "RESPONSABILITÉ DE LA PUISSANCE PUBLIQUE. Faute de service. Notion". *JurisClasseur Responsabilité civile et Assurances*.
64. Paillet. Michel (2015). "RESPONSABILITÉ DE LA PUISSANCE PUBLIQUE. Faute de service. Preuve et qualification ". *JurisClasseur Responsabilité civile et Assurances*.
65. Radé. Christophe (2005). "DROIT À RÉPARATION . Responsabilité du fait d'autrui. Principe général". *Responsabilité civile et Assurances*.
66. Radé. Christophe (1997)." Le renouveau de la responsabilité du fait d'autrui". *Recueil Dalloz*.
67. Radé. Christophe (2007). "DROIT À RÉPARATION. Responsabilité du fait d'autrui. Domaine : responsabilité des commettants". *Responsabilité civile et Assurances*.
- 68.Renoux. Roux (1993). "Responsabilité de l'Etat et droits des victimes d'actes de terrorisme". *AJDA*.
69. Starck. Boris (1972). *Droit civil. Obligations*. 1é.ed. Librairies technniques.
- 70.Starck.Boris. Roland.Henri.Boyer. Laurent (1996). *Obligations*.T.1 .*Responsabilité civile*.5é.ed. Librairie de la cour de cassation.
- 71.Steinlé-Feuerbach.Marie.France (2008). *Droit des obligations*.1é.ed. Ellipses édition Marketing.S.A.
- 72.Vincent. François (2015). "RESPONSABILITÉ DE LA PUISSANCE PUBLIQUE .Responsabilité sans faute". *JurisClasseur Responsabilité civile et Assurances*.
- 73.Viney. Geneviève (1995). *Traité de droit civil. Introduction à la responsabilité*. 2é.ed. librairie générale de droit et de jurisprudence.
74. Viney .Geneviève. Jourdain .Patrice (1998). *Traité de Droit civil. Les conditions de la responsabilité civile*. 2é. éd. Librairie générale de Droit et de Jurisprudence.